

**TRiXiE**

## Spielzeug

Zappelt

(EN) Toy

(FR) Jouet

(NL) Speelgoed

(IT) Gioco

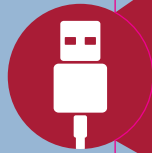
(SV) Leksak

(ES) Juguete

(RU) Игрушка

(PT) Brinquedo

(PL) Zabawka



# TRIXIE

## DE Spielzeug

**zappelt** | spielenregend durch Katzenminze | zappelt unregelmäßig bei Berührung, automatischer Stopp nach 15 Sekunden | zum An- und Ausschalten sowie Aufladen den Reißverschluss öffnen | inkl. USB-Kabel | enthält Lithium-Ionen Akku 200mAh (nicht austauschbar) | Kunststoff/Polyester

## EN Toy

**wiggles** | encourages play with Catnip | wiggles irregularly when touched, automatic stop after 15 seconds | open zipper to switch on, off and recharge | USB cable included | contains lithium-ion battery 200mAh (not replaceable) | plastic/polyester

## FR Jouet

**wiggles** | stimule le jeu avec du catnip | se tortille irrégulièrement lorsqu'on le touche, arrêt automatique après 15 secondes | ouvrir la fermeture zip pour allumer, éteindre et recharger | câble USB inclus | contient une batterie lithium-ion 200mAh (non remplaçable) | en plastique/polystère

## NL Speelgoed

**spartelt** | spel-stimulerend door middel van Catnip | spartelt onregelmatig bij aanraking, stopt automatisch na 15 seconden | voor in- en uitschakelen, alsmede opladen de ritsluiting openen | incl. USB kabel | bevat lithium-ion accu 200mAh (niet vervangbaar) | kunststof/polyester

## IT Gioco

**vibra** | il catnip stimola il gatto a giocare | il prodotto vibra in maniera irregolare se toccato, si ferma automaticamente dopo 15 secondi | aprire la cerniera per attivare, fermare e ricaricare | incl. cavo USB | contiene una batteria agli ioni di litio da 200mAh (non sostituibile) | in plastica/poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

## SV Leksak

**vrider sig** | med Catnip som uppmanar till lek | vrider sig oregelbundet vid beröring, automatisk stopp efter 15 sekunder | öppna dragkedjan för att slå på, av och ladda | inklusive USB-kabel | innehåller litiumjonbatteri 200mAh (ej utbytbar) | plast/polyster

## ES Juguete

**se enrolla** | promueve el instinto del juego | se enrolla irregularmente cuando se toca, para automáticamente después de 15 segundos | abrir la cremallera para encender, apagar y recargar | incluye cable USB | contiene una batería de iones de litio de 200mAh (no reemplazable) | plástico/poliéster

## RU Игрушка

**трепыхается** | побуждает играть с кошачьей мятой | при прикосновении трепыхается, автоматически

останавливается через 15 секунд | откройте застёжку-молнию для включения, выключения и подзарядки | кабель USB в комплекте | содержит литий-ионный аккумулятор 200 мАч (не заменяемый) | пластик/полиэстер

## PT Brinquedo

**treme** | incentiva a brincar com Catnip | treme irregularmente quando tocado, para automaticamente após 15 segundos | abrir fecho zip para ligar, desligar e recarregar | inclui cabo USB | contém bateria de iões de lítio 200mAh (não substituível) | plástico/políester

## PL Zabawka

**kręci się** | kocimiętka pobudza do zabawy | kręci się nieregularnie po dotknięciu, automatycznie zatrzymanie po 15 sekundach | otwórz zamek błyskawiczny, aby włączyć, wyłączyć i naładować | zawiera kabel USB | zawiera baterię litowo-jonową 200mAh (niewymienna) | z plastiku/poliestru

## CS Hračka

**kroutí se** | povzbuzuje ke hře díky obsahu catnipu | při dotyku se nepravdělně kroutí, automatické zastavení po 15 sekundách | otevřete zip pro zapnutí, vypnutí a dobití | obsahuje lithium-iontovou baterii 200mAh (nevyměnitelnou) | plast/polyester

## DA Legetøj

**spjætter** | stimulerer til at lege vha. Katteurt | spjætter uregelmæssigt ved berøring, automatisk stop efter 15 sekunder | lås/låsen åbnes for at tænde, slukke eller lade | indeholder lithium-ion batteri 200mAh (ikke udskiftelig) | plast/polyester

## SK Hračka

**mrská** | kocúrník obyčajný podnecuje k hre | mrská nepravidelne pri dotyku, automaticky sa zastaví po 15 sekundách | otvorte uzáver na zapnutie a vypnutie a na dobíjanie | vrátane USB kábla | obsahuje lítium-iónovú batériu 200 mAh (nie je vymeniteľná) | plast/polyester

## UK Іграшка

**спрацьовує** | стимулює до гри завдяки котячій м'яті | нерегулярно спрацьовує в разі дотику, автоматична зупинка через 15 секунд | розстібніть блискавку для ввімкнення та вимкнення, а також для зарядки | включено з кабелем USB | містить літій-іонний акумулятор 200mAh (не змінний) | пластик/поліестер

## HU Játék

**össze-vissza mozog** | játszást serkentő macskamentával | érintésre össze-vissza mozog, automatikusan megállítás 15 másodperc után | be- és kikapcsoláshoz, feltöltéséhez nyissa ki a tépőzárát | USB kábelrel együtt | 200mAh lítium-ion akkumulátort tartalmaz (nem cserélhető) | műanyag/poliszter

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig aufladen. Die Dauer bis zur vollständigen Ladung beträgt ca. 1 Stunde. Bitte verwende keine Schnelladekabel. | Note: Please fully charge before first use. It takes approx. 1 hour to fully charge. Please do not use fast charging cables. | Remarque: il est nécessaire de charger complètement la batterie avant la première utilisation. La durée de charge complète est d'environ 1 heure. N'utilise pas de câble de recharge rapide. | Instructie: voor het eerste gebruik alsjeblift volledig opladen. Het duurt circa 1 uur om volledig op te laden. Gebruik alsjeblift geen snellaadkabel. | Istruzioni per l'uso: caricare completamente prima del primo utilizzo. La ricarica completa richiede circa 1 ora. Non utilizzare cavi di ricarica rapida. | Observer: Ladda apparaten helt före första användning. Det tar ca 1 timme att ladda fullt. Använd inte snabbladningskabler. | Nota: Cărgăo completamente antes de usarlo por primera vez. La carga completa tarda aproximadamente 1 hora. No utilize cables de carga rápida. | Примечание: Полностью зарядите перед первым использованием. Полная зарядка занимает около 1 часа. Не используйте кабели для быстрой зарядки. | Nota: Por favor cargar completamente antes da primeira utilização. Demora aproximadamente 1 hora para carregar completamente. Por favor não utilizar cabos de carregamento rápido. | Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować. Pełne naładowanie zajmuje około 1 godziny. Nie używaj kabli szybkiego ładowania. | Poznámka: Před prvním použitím je třeba je plně nabít. Plně nabítí trvá přibližně 1 hodinu. Nepoužívejte prosím kabely pro rychlé nabíjení. | Bemærk: Oplad fuldstændig indenforste brug. Det tager ca. 1 time at oplade fuldstændigt. Brug ikke hurtigopladningskabler. | Poznámka: Před prvým použitím ho úplne nabi. Úplne nabitie trvá približne 1 hodinu. Nepoužívaj káble na rýchle nabíjanie. | Примітка: Повністю зарядіть перед першим використанням. Повне зарядження займає приблизно 1 годину. Не використовуйте кабелі для швидкого зарядження. | Megejűzés: Kérjük, az első használat előtt teljesen töltsd fel. A teljes feltöltés kb. 1 óráat vesz igénybe. Kérjük, ne használjon gyorsított kábeleket.

Lasle dein Tier nicht unbeaufsichtigt spielen. | Supervise your pet while playing. | Ne laissez pas jouer votre animal sans surveillance. | Laat jouw dier niet zonder toezicht spelen. | Avvertenze: Utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Se usurato, sostituirlo. | Låt inte ditt husdjur leka utan uppsikt. | Vigila a tu mascota mientras juega. | ВНИМАНИЕ: Не позволяйте вашему питомцу играть без присмотра. | Supervisionar o animal enquanto este brinca. | Nadzoruj zwierzęta podczas zabawy. | Bêhem hry na svého maľička dohližej. | Lad aldrig dit kæledyr lege uden opsyn. | Nenechávaj zvieria hrať sa bez dozoru. | Не залишай тварину гратися без догляду. | Ne hagyj, hogy a háziállat felügyelet nélkül játsszon.



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriest. 32  
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ